

别错过 机会

享受神的祝福!
在基督手中你的少将
成为多



神是常常施给!
这是我们回报的时候



Church of Sengkang 盛港教会

Is called by God to be *welcoming* and *prayerful* community
filled with and led by the *HOLY SPIRIT*

蒙神呼召成为一个被 *圣灵* 充满和引导成为
受欢迎和祷告的团体

CoskTimes 盛港教会周讯

10th April 2011 二〇一一年四月十日

Strictly For Internal Circulation Only 仅限会众传阅

SUNDAY SERVICE TIME 主日聚会时间: 10.30am to 12.30pm 早上10.30至中午12.30分

Don't Miss the
OPPORTUNITY

to Enjoy God's blessings Your Little
In the Hands of Christ Is Always
MUCH.



God Is Always GIVING!
It's TIME We Return

Lord Jesus Christ

all our Possessions are a Trust From GOD

help us to be Faithful Stewards of

our time, our talents, and our money,

that we may Help Church of Sengkang

Extend God's Kingdom

Amen!

I Choose To Do Something In Response To God's LOVE:

Portion A

(a) I Will Try To GIVE A One-Time Offering of S\$..... for ALL God Has Blessed me.

Mark your cheque payable to "Church of Sengkang Limited"

I Will Give the said sum on (day/month)

and/or

(b) I PLEDGE to GIVE a monthly S\$..... from(month) to.....(month)

It is understand that this PLEDGE may be revised should circumstances make it necessary

My Name :

Contact No:(Mobile/Residence)

Please return the above portion into the Offering Bag/Offering Box/Office and retain the below portion for your personal record:

Portion B

My Monthly Pledge Sum of S\$..... from.....(month) to..... (month)

My Pledge No:.....

The church office will inform you of your Pledge No. upon your submission of Portion A to the church office. Please quote your Pledge No on the Offering Envelope each time you Pay your monthly pledged offering.

There is a PRESSING NEED to financially support the Ministry in Church of Sengkang and this is something you can do be a Blessing to the many who have yet heard of the Good News of Jesus Christ. On behalf our the Board of Directors & Management, we ask of our Lord to pour down His continued Blessings upon you and your household.

主耶稣基督

我们所拥有的都是受神委托

求帮助我们成为忠心的管家

我们的时间, 我们的才干和我们的金钱

让我们能够帮助盛港教会

扩展神的国度

阿门!

I 选择做一些事来回应神的爱:

A 部分

(a) 我将尝试献上一次性奉献S\$..... 为着神所祝福我的。请支支票给 "Church of Sengkang Limited"

我将于 (日/月) 献上这奉献。

以及/或者

(b) 我宣誓将每月献上 S\$..... 从 (月) 至..... (月) 我明白这宣誓金额可因情况改变而作出更改。

我的名字 :

联络号码: (手机/住家)

请将以上部分投入奉献袋/奉献箱/办公室, 而保留一下部分作个人记录。

B 部分

(b) 我每月的宣誓金额 S\$..... 从 (月) 至..... (月)

我的宣誓卡号:.....

教会办公室将在你呈交A部分之后, 通知你的宣誓卡号。每次献上你的每月宣誓金时, 请注明你的宣誓卡号。

盛港教会侍工迫切需要财务上的支持, 而这正是你可做的 - 成为许多未听过耶稣基督福音的祝福。谨代表董事局和管理层, 我们祈求我主倾下祂持续的祝福给你与家人。

LIFE GROUP “come to life (A-live)” at PUNGGOL

Some time in 2010, Senior Pastor David Kerk felt a need to have a LG in Punggol- a need brought about by a small but increasing number of Church of Sengkang members & their families relocating to this fast growing Punggol/Sengkang housing estate...

After much prayer, the answer came through brother Patrick Tan & sister Katherine Loo (Mr. & Mrs. Patrick Tan). This wonderful couple availed their house... and made the Punggol Life Group “come to life (a-live)” on January 21, 2011 at Block 165A, unit 17-147, Punggol Central.

With the exception of the Chinese New Year holidays in early February 2011, an average of 7 from COSK have been meeting on Fridays at 8pm for a time of Worship, Bible Study, Prayers, Fellowship & “food, glorious food” abundantly provided by God through Bro. Patrick & sister Katherine.

In uniformity with other COSK LGs, Punggol LG's main Bible Study material comes from “Faith Lessons on the Life & Ministry of the Messiah.”

However we do have Topical Bible Lessons based on the needs & requests of the LG members-it's indeed 'A-LIVE Group'- never a 'dull' moment. Once you've experienced it, you get ministered to, you want more !!

Though we have a humble beginning...averaging 7 (perfect number) weekly attendance, we believe we need to grow like a 'cell', become 'a-live group' maturing in the Lord unto Christlikeness.

HERE's your good news.....If you & your family are residing in Punggol/Sengkang..... and looking for God's Love, Answers to needs/prayers, Encouragement in adversity (a shoulder to cry on !!) Seriously want to 'grow' in your Relationship with Jesus, To bless & Be blessed, experience Genuine Christian Caring Fellowship, Have a personal encounter with the 'one & only living God'.....

LOOK NO FURTHER.....Punggol LG is your answer !!

Punggol LG 'came to life...is a-live' for you & your family who are members of COSK (all other church members welcome !!) in the Punggol/Sengkang area.

Make a decision today!! Come to Punggol LG any Friday, 8pm at Block165A Punggol Central, unit 17-147.

Call LG Home-owners: Bro. Patrick Tan/Sister Katherine: 9815 9620, 9815 9656 or

Snr. Pastor David Kerk: 9646 0704

生命小组“活了起来(活着)”在榜鹅

这个需要,产生于一群盛港教会会员,人数虽少,但是在增加中。他们搬入这个快速增长的榜鹅/盛港住宅区。

在多次祷告后,藉着Patrick Tan弟兄和Katherine Loo姐妹(Patrick Tan夫妇)终于有了答案。这队美好的夫妇开放他们的家,让榜鹅生命小组“活了起来(活着)”。始于2011年1月21日,在大牌165A, #17-147, Punggol Central。

除了华人新年假期(在2011年二月初)平均有7位盛港教会会员已在每个周五,晚上8时起,有一段时光来敬拜,读圣经,祷告,交谊和“食物,美好食物”,藉Patrick 弟兄和Katherine姐妹,神大大供应。

与其他盛港教会小组一致,榜鹅小组的主要读经资料也是“信心课程 - 弥塞亚的生命于事工”。

然而,我们也有专题圣经课程-基于小组成员的需要 - 这真是“活着的小组” - 绝不“暗淡”。你一旦体验了它,你得到服侍,你要更多!!

虽然,从卑微的开始。。。平均有7(完美数目)人,每一周都出席,我们相信我们需要像细胞一样成长,成为“活着的小组”,在主里像基督样式成长,

这是你的好消息。。。若你和家人住在榜鹅/盛港。。。寻找神的爱。需要/祷告的回应,在困境的鼓励(让你哭泣的肩膀!!)认真地要“成长”在你与耶稣的关系中。祝福和蒙福,体验纯真的基督徒关怀交谊。与这“一位也是唯一的永生上帝”有个人的接触。。。

不必再找了。。。榜鹅小组就是你的答案!!

榜鹅小组“活了起来。。活着”都是为了你和你的家庭 - 盛港教会的成员(其他教会成员也受欢迎!!) - 在榜鹅/盛港一带。

今日就作个决定!来榜鹅小组,任何一个周五,晚上8时,Block165A Punggol Central, unit 17-147。

打电话给: Patrick Tan弟兄/Katherine姐妹: 9815 9620, 9815 9656 或

主任郭牧师: 9646 0704

Saturday Prayer Time

What Can You Do! - Pray, Pray, Pray

In Times of Earthquake, Tsunamis, High Oil Prices

JESUS Is King. Everything is under His feet. Whether it's natural disasters, economic downturns, financial stress, emotional pains or psychological stress, Come Talk To Jesus. In the quietness of your heart and in Prayer before Him, you find release. Yes, we will pray to overcome our struggles and uphold one another in areas that we are weak. **Prayer is your Privilege.** You make up your mind - Only You can forfeit this Privilege God has Given to you. For too long, Christians suffer unnecessarily where you can just **Take It To Your Lord in PRAYER.**

Every Saturday from 2.30pm to 4.00pm, the leaders and brethren gather **TOGETHER in Prayers.** Prayer Works. Once You experience the **POWER** of Prayer, you don't want to be found anywhere else from 2.30pm to 4.00pm, Saturday except to be in the House of Prayer. Call Pastor David Kerk if you need further assistance.

Pre-Service Prayer

We invite you to join us for 10 minutes of prayer before 10.30am. Get Ready To Meet Our Lord in the House of our Lord every Sunday from 10.30am to 12.30pm

Prayer Ministry At the Altar

For those who need someone to Pray for them, please come forward to the altar before the pulpit. You can experience God At Work in your life in these moments of quietness before Him.

Prayer Focus For Mission To Nagaland

by Pastor Marbs, Team Leader
From 04-04-11 to 15-04-11

1. PRAY for smooth journey, protection from evil, accident and mishaps as we travel from village to village and a fruitful time of ministry to both the pastors, brethren and children in the villages.
2. PRAY for good health for the whole team - David Kerk, Lay Sim, Marbs, Sandy Tan, Mei Chen, Joann Tan, Steven Wong, Angeline Ng, Leslie Foo, Peter Khoo & James Choo
3. PRAY for God's strength & wisdom be upon the whole team in this mission ministry.
4. PRAY for the people in the villages to be far more open to the Good News.
5. PRAY for revival to come upon the Christians and openness of hearts to the Holy Spirit
6. PRAY that the Program will meet the needs of the brethren in Nagaland.
7. Thank God for this opportunity to serve our fellow brethren in Nagaland.
8. Finally, we Thank God for these 11 brethren who are prepared to go in Person, we also Thank God for all your Prayer Supports and we will welcome your love gift to the People In Nagaland. Mark on the envelope "Offering To Nagaland"

周六祷告时刻

你能做什么! - 祷告, 祷告, 祷告

地震, 海啸的时刻, 油价飚伸, 心里悲痛 情绪压力.....

耶稣是王. 万事都在祂脚下. 无论是自然灾害, 经济崩溃, 财务压力, 心里悲痛或情绪压力, 来和耶稣说话. 在祂面前心灵安静和祷告, 你将得释放. 是的, 我们将祷告并胜过我们的挣扎, 为彼此的软弱扶持代祷. 祷告是你的特权. 你作出决定 - 唯有你可放弃这神赐予你的特权. 基督徒太久以来不必要地受苦, 只因你不将它带到主面前祷告.

每周六从2.30pm 至 4.00pm, 领袖和主内们聚集一起祷告. 祷告运行. 只要你经历了祷告的大能, 你从2.30pm 至 4.00pm的周六, 不会到别处唯有在祷告殿中. 若你需要协助, 请打给郭主任牧师.

会前祷告

我们邀请你在10.30am 前的10分钟加入我们一起祷告. 每主日从10.30am 至 12.30pm 做好准备在主家中与主相遇.

祭坛前的祷告侍工

那些需要代祷的, 请进前来到讲台前的祭坛. 当你安静在祂跟前, 你能经历神在你生命中动工.

为纳戈兰宣教重点祷告

由Marbs牧师, 队长
从04-04-11 至 15-04-11

1. 祷告旅程顺利, 免受灾害, 牧师, 主内和孩子们有一段果效的侍工时光
2. 祷告整队有健康的身体 - David Kerk, Lay Sim, Marbs, Sandy Tan, Mei Chen, Joann Tan, Steven Wong, Angeline Ng, Leslie Food, Peter Khoo 和 James Choo
3. 祷告神的大能和智慧降临这宣教侍工的整支队伍
4. 祷告村落的人们对福音大大敞开心门
5. 祷告复兴降临基督徒们, 对圣灵大大敞开心门
6. 祷告节目将满足纳戈兰主内的需要
7. 感谢神赐予这机会服侍纳戈兰的主内们
8. 最后, 我们为这11为预备亲身前往的主内感谢神, 我们也感谢你们大家的代祷 支持, 我们将欢迎你们给纳戈兰人民的爱心奉献.

**Church of Sengkang,
Is It Time To PRAY?
Yes, Yes, Yes
A Resounding YES
Every Sunday Afternoon
from 2.30pm-4.00pm**

Ps Wang & bro Peter Tan together with some of the brethren deliberated the details for our Mandarin/Hokkien Service.

The question is 'Are we ready'? An immediate assessment at our present inventory of Mandarin/Hokkien brethren tells us there is no lack of spiritual gifts among those present.

The pains of broken hearts will NOT go away when we consider the needs of our Mandarin/Hokkien brethren. Some are blessed with teaching gift. Others are passionate for the wellbeing of the souls. What should do with this burden? All present agreed to PRAY.

If this is where we are, then we should cast our CARE upon God, for He Cares for us. Read 1 Peter 5:7. So those present in the discussion agreed to Surrender this BURDEN to our Lord in PRAYER.

Yes, we are coming before our Lord in SURRENDERED Prayer on every Sunday from 2.30pm to 4.00pm because our eyes are on Him. This is the BEST thing we should do and is the RIGHT thing we should do in taking our Burden to our Lord.

The impetus of Prayer is seeing the face of God who reaches His Hand and taking His Hand to lighten our Burden.

Church, Sunday Afternoon will Never be the same as we come TOGETHER In PRAYER. Talk to Ps Wang, Bro Peter Tan or Ps David kerk if have the burden for this Service

Through Mighty Prayers we will Experience His Working in our lives to Arise & Shine for His Glory.

Senior Pastor David Kerk

**是祷告的时候吗?
是, 是, 是
一阵回响 的是
每个星期日下午
2.30至4.00正**

王牧师和Peter Tan弟兄连同主内商讨了我们华文/福建聚会的细节。

问题是‘我们做好准备了吗’?即刻分析我们现有的华文/福建主内,发现我们当中没有缺乏属灵恩赐。

当我们考虑到华文/福建主内的需要,破碎的心痛不会退去。一些蒙教导的恩赐。其他的对灵魂的健康表现热心。我们该如何对待这重担呢?所有在场的都同意该祷告。

若这是我们的处境,我们应当将我们的挂虑卸下给神,因祂顾念我们。阅彼前5:7。所以,所有在场的主内都同意藉着祷告将这重担卸下给我主。

是的,我们每主日从下午2:30至4:00来到我主面前降伏祷告,因为我们的眼目要仰望祂。将重担带到主跟前,是我们该做的最好和最正确的事。

祷告的驱动力乃是要寻求神的面,而祂将伸手减轻我们的重担。

教会,当我们同心祷告,主日的下午将不再一样。若你对这聚会有负担,请告诉王牧师, Peter Tan弟兄或郭主任牧师。

藉着有能力的祷告,我们将在生命中经历祂的作为,起来为祂的荣耀发光。

郭金僊主任牧师



Our present weekly LG meetings are as follows: 我们现在的每周小组聚会如下:

Tuesday : Geylang East Avenue 1
Block 134 #04-221
Home Owners : Bro Peter Tan &
Sis Florence Koh
Leader : Bro Peter Tan
Contact No : 81614066 (Hp)
67476507 (Res)
Language : Hokien/Mandarin

Wednesday : 33 Keris Drive
Home Owner : Sis Aw Lay Sim
Leader : Sis Aw Lay Sim (Hp 94557739)
Asst Ldr : Sis Sandy Tan (Hp 81891058)
Language : English

Thursday : Hougang Street 91,
Block 974 # 04-224
Home Owners : Bro Dick & Sis Judy Choong
Leader : Sis Cynthia Yip (Hp 98284775)
Asst Ldr : Sis Pauline Ang (Hp 90182952)
Language : Mandarin

Friday : Punggol Ctr Blk 165A #17-147
Home Owners : Bro Patrick Tan &
Sis Katherine Loo
Co-ordinators : Pastor David Kerk
Language : English

Once A Month Morning LG:
Every Last Thursday: Ang Mo Kio Avenue
Block 643 # 09-3003
Home Owners : Sis Seet Peck Ngo &
Sis Rosie Soh
Co-ordinators : Bro William Soh (Hp 8670985)
Sis Jane Aw (Hp 94557671)

When you need assistance, please contact the following brethren:

Senior Pastor David Kerk : 96460704,
96670704
Pastor Nicodemus Wang : 82517718
Bro Larry Eio : 96383366
Bro Johnny Tay : 98216416
Bro Roland Seah : 97872434

周二 : 芽笼东1道 大牌134 #04-221
主人家 : Peter Tan弟兄及
Florence Koh姐妹
组长 : Peter Tan弟兄
联络电话: 81614066 (手机)
67476507 (住家)
语言 : 福建/华语

周三 : 33 Keris Drive
主人家 : 胡丽心姐妹
组长 : 胡丽心姐妹 (手机 94557739)
副组长 : Sandy Tan姐妹 (手机 81891058)
语言 : 英语

周四 : 后港 91街, 大牌974 # 04-224
主人家 : Dick弟兄 及 Judy Choong姐妹
组长 : Cynthia Yip姐妹 (手机98284775)
副组长 : Pauline Ang姐妹 (手机90182952)
语言 : 华语

周五 : 榜鹅中心大牌165A #17-147
主人家 : Patrick Tan弟兄 及
Katherine Loo姐妹
联系人 : 郭金僊主任牧
语言 : 英语

每月一次早晨小组:
最后的周四: 宏茂桥道大牌643 # 09-3003
主人家 : Seet Peck Ngo姐妹 及
Rosie Soh姐妹
联系人 : WilliamSoh弟兄
(手机98670985)
Jane Aw姐妹 (手机94557671)

若你需要任何协助, 请致电联络任何以下主内:

郭金僊主任牧师 : 96460704, 96670704
尼哥底母王牧师 : 82517718
Larry Eio弟兄 : 96383366
Johnny Tay弟兄 : 98216416
Roland Seah弟兄 : 97872434

TODAY'S SERMON

Speaker: Bro Benny Ong

Title: Kingdom Living in Materialistic Surrounding

Scripture: 1 Timothy 6
verse 6-10

But godliness with contentment is great gain. For we brought nothing into the world, and we can take nothing out of it. But if we have food and clothing, we will be content with that. Those who want to get rich fall into temptation and a trap and into many foolish and harmful desires that plunge people into ruin and destruction. For the love of money is a root of all kinds of evil. Some people, eager for money, have wandered from the faith and pierced themselves with many griefs.

verse 17-21

Command those who are rich in this present world not to be arrogant nor to put their hope in wealth, which is so uncertain, but to put their hope in God, who richly provides us with everything for our enjoyment. Command them to do good, to be rich in good deeds, and to be generous and willing to share. In this way they will lay up treasure for themselves as a firm foundation for the coming age, so that they may take hold of the life that is truly life.

Timothy, guard what has been entrusted to your care. Turn away from godless chatter and the opposing ideas of what is falsely called knowledge, which some have professed and in so doing have departed from the faith.

Main point:

- | | |
|-----|-----|
| 1. | 1:1 |
| 1:1 | 1:2 |
| 1:2 | 1:3 |
| 1:3 | |

今日讲章

讲员: Benny Ong 弟兄

讲题: 在物质空虚中的天国生活

经文: 提摩太前书 第6章

经节 6-10

然而敬虔加上知足的心便是大利了。因為我們沒有帶什麼到世上來，也不能帶什麼去。只要有衣有食，就當知足。但那些想要發財的人，就陷在迷惑，落在網羅，和許多無知有害的私慾裡，叫人沉在敗壞和滅亡中。貪財是萬惡之根。有人貪戀錢財，就被引誘離了真道，用許多愁苦把自己刺透了。

经节 17-21

你要囑咐那些今世富足的人，不要自高，也不要倚靠無定的錢財，只要倚靠那厚賜百物給我們享受的神。又要囑咐他們行善，在好事上富足，甘心施捨，樂意供給，（供給或作體貼）。為自己積成美好的根基，預備將來，叫他們持定那真正的生命。提摩太阿，你要保守所託付你的，躲避世俗的虛談，和那敵真道似是而非的學問。已經有人自稱有這學問，就偏離了真道。願恩惠常與你們同在。

要点:

1.

- | | |
|-----|-----|
| 2. | 2:1 |
| 2:1 | 2:2 |
| 2:2 | 2:3 |
| 2:3 | |
| 3. | 3:1 |
| 3:1 | 3:2 |
| 3:2 | 3:3 |
| 3:3 | |

The percentage is a generalization of what we retain.
Understanding and Remembering are better when we make notes.

一般上，巴仙率是指我们能学存的。
若作笔记，你能更明白和记忆更多。

OUR COLLECTIONS 我们的奉献

Proverbs 11:24-25; One man gives freely, yet gains even more; another withholds unduly, but comes to poverty. A generous man will prosper; he who refreshes others will himself be refreshed.

箴言11:24-25; “有施散的、却更增添。有吝惜过度的、反致穷乏。好施捨的、必得丰裕。滋润人的、必得滋润。”

March 2011 Collection 三月份奉献:	\$17,111.08
Rental income from tenant (Jan'11 to Mar'11)分租收入 (一月至三月一年):	\$ 9,000.00
April 2011 collection up to 3 April 2011 四月份奉献截至三日:	\$ 6,496.50
Mission Fund 宣教基金	\$ 5,347.00
Church Building Fund 建堂费:	\$36,240.00

If you are making out a cheque, kindly mark
若您使用支票，请填上
“Church of Sengkang Ltd”.

ADDRESS 地址

600 Punggol Seventeenth Avenue, 六百号榜鹅十七道,
Marina Country Club, Marina View 2nd Level,
滨海乡村俱乐部, 滨海景二楼,
Singapore 829734
新加坡邮区八二九七三四
Tel 电话: 6387 6612 / 9646 0704
Website 网站: www.cosk.sg